

**BELGISCHE SENAAT****SENAT DE BELGIQUE****ZITTING 1982-1983****SESSION DE 1982-1983**

10 NOVEMBER 1982

10 NOVEMBRE 1982

**Ontwerp van wet tot opheffing van de bepalingen van hoofdstuk V, afdeling 1 — Verplichting van storting van het loon en de toelagen op een postcheckrekening — van de programmawet 1981 van 2 juli 1981**

**Projet de loi abrogeant les dispositions du chapitre V, section 1 — Obligation du versement de la rémunération et des subsides sur un compte de chèques postaux — de la loi-programme 1981 du 2 juillet 1981**

**MEMORIE VAN TOELICHTING****EXPOSE DES MOTIFS**

Hoofdstuk II van het regeerakkoord — Gezondmaking van de openbare financiën — voorziet een aantal maatregelen die zullen worden genomen in het raam van de begroting 1982, waaronder de afschaffing van de onlangs ingestelde verplichting inzake postcheckrekening.

De programmawet 1981 van 2 juli 1981 legt de in artikel 22 bedoelde werkgevers van de openbare sector de verplichting op het loon van hun personeelsleden op een postcheckrekening te storten. De in artikel 23 bedoelde overheden en diensten verplicht ze elke financiële tussenkomst evenzo te storten op een ten name van de begunstigde bij het Bestuur der Postchecks geopende rekening. Van de inschrijvers op een aanbesteding eist ze, in artikel 24, dat zij het nummer van hun postcheckrekening vermelden waarop de betalingen dienen te geschieden. Verder bepaalt artikel 25 van die wet de datum van inwerkingtreding van die bepalingen.

Het bij de programmawet 1981 voorziene verplicht gebruik van de postcheckrekening voor sommige verrichtingen beoogde, door een substantiële omloopsverhoging, het Bestuur der Postchecks in nog ruimere mate te laten bijdragen in de vermindering van vlottende schuld van de Staat.

Le chapitre II de l'accord gouvernemental — Assainissement des finances publiques — prévoit certaines mesures dans le cadre du budget 1982, notamment la suppression de l'obligation introduite récemment en matière du compte de chèques postaux.

La loi-programme 1981 du 2 juillet 1981 impose aux employeurs du secteur public visés dans l'article 22 de verser à un compte de chèques postaux la rémunération des membres de leur personnel. Elle impose aux autorités et services visés dans l'article 23 de verser toute intervention financière à un compte ouvert auprès de l'Office des chèques postaux au nom du bénéficiaire. Dans l'article 24, elle oblige les soumissionnaires à indiquer leur numéro de compte de chèques postaux auquel les paiements doivent être effectués. L'article 25, enfin, règle la date de l'entrée en vigueur de ces dispositions.

L'utilisation obligatoire d'un compte chèque postal, comme prévue dans la loi-programme 1981 à l'occasion de certaines opérations visait par l'accroissement substantiel des disponibilités de l'Office de Chèques Postaux, à contribuer dans une plus large mesure encore à la diminution de la dette flottante de l'Etat.

De uitvoering van deze verplichting heeft deze doelstellingen echter niet kunnen realiseren.

Het ontwerp van wet, dat u ter goedkeuring wordt voorgelegd beoogt de realisatie van de hiervorenvermelde maatregel van het regeerakkoord.

*De Minister van Verkeerswezen en Posterijen,  
Telegrafie en Telefonie,*

Herman DE CROO.

*De Minister van Financiën,*

W. DE CLERCQ.

*De Minister van Openbaar Ambt,*

Ch.-F. NOTHOMB.

*De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt,*

L. WALTNIEL.

*De Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie,*

P. D'HONDT-VAN OPDENBOSCH.

Le but assigné lors de la mise en application de cette obligation n'a pu être atteint.

Le projet de loi, qui est soumis à votre approbation, vise la réalisation de la mesure précitée de l'accord gouvernemental.

*Le Ministre des Communications et des Postes,  
Télégraphes et Téléphones,*

Herman DE CROO.

*Le Ministre des Finances,*

W. DE CLERCQ.

*Le Ministre de la Fonction publique,*

Ch.-F. NOTHOMB.

*Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,*

L. WALTNIEL.

*Le Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones,*

P. D'HONDT-VAN OPDENBOSCH.

**ONTWERP VAN WET**

BOUDEWIJN,  
Koning der Belgen,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.*

Op de voordracht van Onze Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Openbaar Ambt, van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt, van Onze Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie en Onze Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

**ENIG ARTIKEL**

Opgeheven worden :

1° artikel 17bis van de wet van 14 juli 1976 betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, in die wet ingevoegd bij artikel 24 van de programmawet van 2 juli 1981;

2° de artikelen 22, 23 en 25 van dezelfde wet van 2 juli 1981.

Gegeven te Brussel, 4 november 1982.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :

*De Minister van Verkeerswezen en Posterijen,  
Telegrafie en Telefonie,*

H. DE CROO.

*De Minister van Financiën,*

W. DE CLERCQ.

*De Minister van Openbaar Ambt,*

Ch.-F. NOTHOMB.

*De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt,*

L. WALTNIEL.

*De Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie,*

P. D'HONDT-VAN OPDENBOSCH.

**PROJET DE LOI**

BAUDOUIN,  
Roi des Belges,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition de Notre Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de la Fonction publique, de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, de Notre Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones et Notre Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones, sont chargés de présenter, en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

**ARTICLE UNIQUE**

Sont abrogés :

1° l'article 17bis de la loi du 14 juillet 1976 relative aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services, inséré dans cette loi par l'article 24 de la loi-programme du 2 juillet 1981;

2° les articles 22, 23 et 25 de la même loi du 2 juillet 1981.

Donné à Bruxelles, le 4 novembre 1982.

BAUDOUIN.

*Le Ministre des Communications et des Postes,  
Télégraphes et Téléphones,*

H. DE CROO.

*Le Ministre des Finances,*

W. DE CLERCQ.

*Le Ministre de la Fonction publique,*

Ch.-F. NOTHOMB.

*Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,*

L. WALTNIEL.

*Le Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones,*

P. D'HONDT-VAN OPDENBOSCH.

## ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer, de 13e juli 1982 door de Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie en door de Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie verzocht hun van advies te dienen over een ontwerp van wet « tot opheffing van de bepalingen van hoofdstuk V, afdeling 1 — Verplichting van storting van het loon en de toelagen op een postcheckrekening — van de programmawet 1981 van 2 juli 1981 », heeft de 9e augustus 1982 het volgend advies gegeven :

## OPSCHRIFT

Het verdient aanbeveling om in overeenstemming met de benaming die trouwens in artikel 22, § 5, van de wet van 2 juli 1981 gebruikt wordt, in de Franse tekst te schrijven : « ... un compte de chèques postaux ».

## BEPALEND GEDEELTE

Artikel 24 van de wet van 2 juli 1981 is een wijzigingsbepaling; het past dan ook ze in het opheffingsartikel als zodanig voor te stellen. De volgende tekst wordt in overweging gegeven :

« Artikel 1. — Opgeheven worden :

1° artikel 17bis van de wet van 14 juli 1976 betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, in die wet ingevoegd bij artikel 24 van de programmawet van 2 juli 1981;

2° de artikelen 22, 23 en 25 van dezelfde wet van 2 juli 1981. »

De kamer was samengesteld uit :

De Heren : P. TAPIE, kamervoorzitter, voorzitter,

H. ROUSSEAU, kamervoorzitter,

J. LIGOT, staatsraad,

P. DE VISSCHER en F. RIGAUX, assessoren van de afdeling wetgeving,

Mevrouw : M. VAN GERREWEY, toegevoegd griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer P. TAPIE.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J.-P. HAESAERT, eerste auditeur.

De Griffier,  
M. VAN GERREWEY.

De Voorzitter,  
P. TAPIE.

## AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones et par le Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones, le 13 juillet 1982, d'une demande d'avis sur un projet de loi « abrogeant les dispositions du chapitre V, section 1 — Obligation du versement de la rémunération et des subsides sur un compte chèque postal — de la loi-programme 1981 du 2 juillet 1981 », a donné le 9 août 1982 l'avis suivant :

## INTITULE

Dans le texte français, il serait préférable d'écrire, conformément à la formule employée d'ailleurs dans l'article 22, § 5, de la loi du 2 juillet 1981 : « ... un compte de chèques postaux ».

## DISPOSITIF

L'article 24 de la loi du 2 juillet 1981 est une disposition modificative; il convient dès lors de la faire apparaître comme telle dans l'article abrogatoire. Le texte suivant est proposé :

« Article 1<sup>er</sup>. — Sont abrogés :

1° l'article 17bis de la loi du 14 juillet 1976 relative aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services, inséré dans cette loi par l'article 24 de la loi-programme du 2 juillet 1981;

2° les articles 22, 23 et 25 de la même loi du 2 juillet 1981. »

La chambre était composée de :

Messieurs : P. TAPIE, président de chambre, président,

H. ROUSSEAU, président de chambre,

J. LIGOT, conseiller d'Etat,

P. DE VISSCHER et F. RIGAUX, assesseurs de la section de législation,

Madame : M. VAN GERREWEY, greffier assumé.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE.

Le rapport a été présenté par M. J.-P. HAESAERT, premier auditeur.

Le Greffier,  
M. VAN GERREWEY.

Le Président,  
P. TAPIE.